



C A R E L A L E X A N D E R,
HERTOGH VAN LORREYNEN ENDE VAN BAAR,

Ridder van het Order van't Gulde-Vlies, Maréchal van de Legers van het H. Rooms-Ryck ende van die van Haere Majesteit de Keyserinne ende Coninginne van Hongariën ende Bohemen, &c. Haeren Stadthouder, Gouverneur ende Capiteyn Generael van Haere Nederlanden, &c. &c.



Ericht zynde, dat'er in Zeelandt eene besmettelijcke sieckte regneert onder de Hoorne-Beeften, ende dat het te vreesen is, dat de selve sich soude communiceren ende berycken in desen Lande, door het invoeren van het Vee van alfulcke specie, ende selfs van de Huyden, ende van het Vleesch, soo versch, als geroockt ende gefouten, Wy en hebben niet connen achterlaeten aendachtigh te zyn aen alfulcken gewigtigh punt ende daer belangh aen is, voor het goedt ende voordeel der Onderfaeten van Haere Majesteit, *Soo ist*, dat Wy, informatien genomen hebbende op de natuer van die sieckte, Willende voorkomen de droevige ongelegenheden, die door alfulcken invoer souden mogen volgen, hebben goedt-gevonden te verbieden ende t'interdiceren, gelijk Wy verbieden ende interdiceren, by advies van den Privéén Raede van Haere Majesteit, het inbrengen ende invoeren in desen Lande, van alle Hoorne-Beeften, comende van Zeelandt ende van de andere Vereenighde Provincien, langshenen de Grensen in de Quartieren van Brugge, Gendt, Antwerpen, Turnhout, Thienen ende Ruremonde, op pene dat de selve Beeften sullen gehouden worden voor besmet te wesen, ende als dusdaenige aenstonts met hunne Huyden in d'aerde gedolft worden seven voeten diep, ter plaetse daer den aenlagh sal geschiedt zyn, ende dat bovendien de gene diese sullen inbrengen, arbitrairelijck sullen gestraft worden ende selfs aen den lyve naer eysch van saecke, ende dat de gene diese wel wetens overgenomen ofte gecocht sullen hebben, eene amende van vyf-en-twintigh pattacons sullen betaelen voor iedere Beeste, te verdeelen half en half tusschen den Aenbrenger ende den Officier exploitteur.

Wy verbieden insgelijcx het inbrengen binnen desen Lande, van alle soorten van Huyden, ende van versch, gefouten oft geroockt Vleesch van Hoorne-Beeften, comende uyt de selve Provincien langshenen de Grensen van de voorsayde Quartieren, op pene dat de selve Huyden ende Vleesch aenstonts oock in d'aerde gedolft sullen worden ter plaetse van den aenlagh, mitsgaeders op pene van confiscatie van de Schepen, Wagens, Kerren ende Peerden daer mede dat sy sullen gevoert wesen, ende van arbitraire correctie, selfs van lyfstraffe volgens eysch van saecke, tot laste van den Aenbrenger, ende van de gene diese wel wetens overgenomen ofte gecocht sullen hebben.

Wy ordonneren seer expresselijck aen de Raeden Fiscaelen vanden Grooten Raede, van Brabant, van Vlaenderen ende van Gelderlandt, de Wethouderen, ende alle Officieren die het aengaen magh, neerstelijck te sorgen, dat dese tegenwoordige Ordonnantie worde achtervolght ende geexecuteert, sonder verdragh, gunste ofte dissimulatie: alles by provisie, ende tot naerdere dispositie. Gedaen tot Brussel den 24. November 1752. Was gearapheert, *Steenh. v.* geteekent, CAREL VAN LORREYNEN, nedervaerts stont, *Ter Ordonnantie van Synne Coninghlijcke Hoogheyt*, onderteekent, *J. J. le Roy*. Ende was daer op gedruckt het Cachet van Haere Majesteit, in roode hostie gedeckt met eene sterre van wit papier.